

Волшебные зимние истории:

- 1 Девочка с портрета
- 2 Покатая тень, медведица!
- 3 Волшебная фигурка
- 4 Девочка из лунного света
- 5 Снежный кот
- 6 Лёс по имени Шторп
- 7 Как подружиться с лисёнком
- 8 Фигурёнок Звёздочка

ЧИТАЙТЕ В СЕРИИ:

- 1 ЩЕНОК ГАРРИ,
или Здравствуй, дом!
- 2 ЩЕНОК ДЖЕСС,
или Давай дружить!
- 3 КОТЁНОК ДЫМКА,
или Тайна домика на дереве
- 4 КОТЁНОК ПУШИНКА,
или Рождественское чудо
- 5 ЩЕНОК ЭЛЛИ,
или Долгая дорога домой
- 6 ЩЕНОК ЭЛФИ,
или Не хочу быть один!
- 7 КОТЁНОК УСАТИК,
или Отважное сердце
- 8 ЩЕНОК КРОШКА,
или Друзья навек
- 9 КОТЁНОК ФИАЛКА,
или Коробка с сюрпризом
- 10 КОТЁНОК МИЛЛИ,
или С возвращением, леопард!
- 11 КОТЁНОК ПИРАТ,
или Ловкий коготь
- 12 ЩЕНОК ОСКАР,
или Секрет счастливого Рождества
- 13 КОТЁНОК РЫЖИК,
или Как найти сокровище
- 14 КОТЁНОК ПУГОВКА,
или Храбрость в награду
- 15 ЩЕНОК ЛЮБИМЧИК,
или Давай мириться!
- 16 ЩЕНОК ТИММИ,
или Я иду искать!
- 17 ЩЕНОК СИД,
или Лучший трюк
- 18 ЩЕНОК БАРНИ,
или Пушистый герой
- 19 КОТЁНОК СНЕЖИНКА,
или Зимнее волшебство
- 20 КОТЁНОК КЭТТИ,
или Секрет в шкафу
- 21 ЩЕНОК РИНА,
или Таинственное путешествие
- 22 КОТЁНОК ЗВЁЗДОЧКА,
или Двойной сюрприз
- 23 ЩЕНОК МАКС,
или Выбери меня!
- 24 ЩЕНОК ТОБИ,
или Старший друг
- 25 КОТЁНОК СИЛЬВЕР,
или Полосатый храбрец
- 26 ЩЕНОК КНОПОЧКА,
или Умная малышка
- 27 КОТЁНОК ОДУВАНЧИК,
или Игра в прятки
- 28 ЩЕНОК ФРЕД,
или Уплывший дом
- 29 ЩЕНОК МОЛЛИ,
или Ищу хозяйку
- 30 ЩЕНОК СЭМ,
или Украденное счастье
- 31 КОТЁНОК СЭММИ,
или Семья для крохи
- 32 ЩЕНОК ЛЮСИ,
или Переполох на каникулах
- 33 КОТЁНОК КЛЕО,
или Путешествие непоседы
- 34 ЩЕНОК ГЕНРИ,
или Летнее чудо
- 35 КОТЁНОК ТИГР,
или Искатель приключений
- 36 ЩЕНОК МОНТИ,
или Развесели меня!
- 37 КОТЁНОК СТЕНЛИ,
или Настоящий клад
- 38 ЩЕНОК СКАУТ,
или Мохнатый ученик
- 39 КОТЁНОК ВЕСНУШКА,
или Как научиться помогать
- 40 ЩЕНОК УИНСТОН,
или Неделя добрых дел
- 41 КОТЁНОК РОЗЗИ,
или Острый нюх
- 42 ЩЕНОК УГОЛЁК,
или Как перестать бояться
- 43 КОТЁНОК ЧАРЛИ,
или Хвостатый бродяга

Холли Вебб

Щенок Крошка,
или
Друзья навек



Иллюстрации Софи Вильямс

#эксмогетство

Москва

2020

УДК 821.111-31-053.2
ББК 84(4Вел)-44
В26

Holly Webb

THE ABANDONED PUPPY

Text copyright © Holly Webb, 2009
Illustrations copyright © Sophy Williams, 2009

Вебб, Холли.

В26 Щенок Крошка, или Друзья навек : [повесть] / Холли Вебб ; [пер. с англ. Е.А. Солодянкиной] ; ил. Софи Вильямс. — Москва : Эксмо, 2020. — 144 с. — (Добрые истории о зверятах).

ISBN 978-5-699-74469-5

Зои любила собак, но понимала, что завести питомца ей не суждено — её старшая сестра очень их боится. Чтобы иметь возможность общаться с собаками, Зои стала помогать в приюте для животных.

Однажды туда подкинули коробку с совсем крошечными щенками, и Зои начала о них заботиться. Девочка кормила их специальной смесью, играла с ними и очень подружилась с самым маленьким и слабым щенком — Крошкой. Время шло, щенята подросли, и настала пора подыскивать им новый дом.

Как жаль, что Зои не может забрать Крошку к себе! Или может? Для этого нужно всего лишь уговорить старшую сестру не бояться собак...

УДК 821.111-31-053.2
ББК 84(4Вел)-44

© Солодянкина Е., перевод
на русский язык, 2015
© Издание на русском языке,
оформление. ООО «Издательство
«Эксмо», 2020

ISBN 978-5-699-74469-5

Посвящается Китти

Глава первая



Маленький щенок, девочка, тихонько скулил. Малышка сидела в коробке, которая сначала прыгала вверх-вниз, потом перестала, но на жалобный плач никто так и не пришёл. Внутри было темно и страшно, очень хотелось есть, а мамы рядом не было.

Вдруг раздался глухой шум. Коробка сдвинулась с места и за-

скользила по полу. Малышка испуганно взвизгнула от неожиданности, а её братья свалились на неё сверху. Машина повернула за угол, и щенки кубарем покатались в другую сторону.

Казалось, что путешествие длится уже целую вечность, но собачка так и не смогла уснуть. Едва ей удавалось уютно свернуться калачиком в уголке, как коробка снова начинала скользить, и щенки падали друг на друга. Это было совсем не похоже на игривую возню дома в большой коробке. Малышам было больно, сейчас они не могли убежать или спрятаться за мамой, если им больше не хотелось играть.

Малышку зажали в дальнем углу. Она судорожно царапала дно коробки, пытаясь скинуть с себя братьев, но те ни за что не хотели с неё слезать! Вдруг она почув-



ствовала, что коробка больше не двигается. Братья с опаской слезли с неё и прислушались, дрожа от громкого скрипа открывшегося багажника машины. Неожиданно коробка взлетела в воздух, а затем с грохотом упала на землю.

Щенки услышали удаляющиеся шаги. Они остались совсем одни.



— Зои, ты готова?

Тётя Джо, в резиновых сапогах и фирменной толстовке приюта для животных «Редланд», ждала девочку у входной двери.

— Бегу! — Зои бросилась по коридору, по пути запихивая в коробку для обеда пакет с курагой, которую мама нашла в дальнем ящике кухонного шкафа. Они с мамой совсем забыли купить готовые обеды, поэтому сегодня Зои придётся довольствоваться тем, что удалось найти в домашних запасах. Она очень любила булочки с кленовым сиропом, но о них теперь приходилось только мечтать.

— Где твоя старшая сестра? — спросила тётя Джо, взглядываясь в кухню сквозь полутьму коридора.

— Она ещё спит, — ответила Зои, потрянув головой. — Кира думает, что я сошла с ума: встаю в такую рань, чтобы пойти с тобой, хотя могла бы спокойно спать в тёплой кровати.

— Ну что ж, если бы ты осталась дома с сестрой, то смотрела бы телевизор все пасхальные каникулы!

— В приюте ты проведёшь время гораздо лучше! — добавила мама.

— Я всё слышала! — С лестницы раздался голос Киры. — Я не сплю и не смотрю телевизор, а готовлюсь к экзамену! До встречи, тётя Джо. Я скоро приду и заберу Зои.

У Киры были на носу выпускные экзамены, и она усердно занималась. Зои была рада, что тётя Джо взяла её с собой в приют, ведь обычно девочке разрешали ухаживать за животными только после

школы. Ей совсем не хотелось сидеть дома с Кирой и мамой, которая заставляла бы её делать уроки. Иногда на каникулах Зои гуляла с подругой Беккой, но сейчас та на две недели уехала к бабушке в Шотландию.

— Спасибо, что взяла меня с собой на целый день, — сказала Зои тётё Джо, когда они пришли в приют. Он находился всего в десяти минутах ходьбы от дома.

— Да не за что! — улыбнулась тётя Зои. — Ты же знаешь, что отдыхать тебе будет некогда. Нужно успеть сделать много дел: почистить собачьи будки, искупать кошек и даже связать коврики для морских свинок... — Она взглянула на взволнованную Зои и рассмеялась: — Я же шучу, всё в порядке, Зои! В приюте всегда много работы, но я обещаю, что ты будешь

только играть с собаками, если на улице не слишком сыро. По выходным они редко гуляют подолгу, потому что у нас много посетителей. Собакам нужно как следует размяться на свежем воздухе.

Приют «Редланд» был совсем небольшим, но он смог дать кров множеству бездомных животных. Сотрудники приюта очень старались сделать так, чтобы животные чувствовали себя хорошо, но, конечно, это не всегда было легко. Тётя Джо работала там уже три года, с того самого момента, когда она пришла в приют и забрала милого котёнка по кличке Барни. Тогда она работала в ветеринарной клинике и много слышала о приюте «Редланд». Тётя Джо решила стать волонтером и начала приходить туда в свободное время. Затем у неё появилась возможность устро-

